

Owner's Manual
Dansk

"Walkman" not included / "Walkman" non inclus




jbl on stage^{®*} III WM portable loudspeaker dock for "Walkman"



jbl on stage® III WM sikkerhedsanvisninger

Læs følgende forholdsregler før brug:

1. Læs informationerne.
2. Gem informationerne.
3. Overhold nøje alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Produktet må ikke benyttes tæt på vand.
6. Produktet må kun rengøres med en tør klud.
7. Ventilationshuller må ikke blokeres. Installation skal ske i henhold til producentens anvisninger.
8. Produktet placeres væk fra varmekilder som radiatorer, direkte sollys, ovn/komfur eller andre produkter (også effektforstærkere) der udstråler varme.
9. Et to-bens lysnetstik kan vende den ene eller den anden vej i kontakten. Vælg den retning som giver den bedste lydgenivelse.
10. Lysnetledning placeres, så den ikke klemmes af gående eller af genstande placeret på eller ved dem. Pas især godt på ved stikket, stikdåser og dér hvor ledningen kommer ud af produktet.
11. Brug kun tilbehør/ekstraudstyr som anbefales af producenten.
12. Brug kun underlag, stand, trefod, vogn, beslag eller bord anbefalet af producenten eller som sælges sammen med produktet. Ved brug af vogn, udvises forsigtighed for at undgå skade ved væltning. 
13. Lysnetledningen trækkes ud i tordenvej eller når produktet skal stå ubenyttet gennem længere tid.

14. Al service henvises til autoriseret værksted. Service kræves ved skade på apparatet, lysnetledning eller stik, hvis væske eller fremmede genstande er trængt ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller anden fugt, hvis produktet ikke fungerer korrekt ved normal betjening eller hvis produktet udsættes for slag eller fald.
15. Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk. Genstande som indeholder væske, f.eks. vaser, må aldrig placeres på eller ved produktet.
16. For helt at afbryde forbindelse til lysnet, trækkes lysnetledningen ud af fatningen på apparatet.
17. Stikket på lysnetledningen skal altid være lettilgængeligt.
18. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme fra sol, ild eller lignende.



Lynsymbol i trekant advarer brugeren om uisoleret "farlig spænding" inde i apparatet som kan være kraftig nok til at udgøre risiko for elektrisk stød.



Udråbstegn i trekant advarer brugeren om at der er vigtige instruktioner om betjening, vedligeholdelse og service i den medfølgende litteratur.

ADVARSEL: For at reducere risiko for ild eller elektrisk stød, må apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.

Afskaffelse af batterier

Alkalibatterier anses for ikke at være farlige. Genopladelige batterier (f.eks. nikkelkadmium, nikkel metal-hydrid, lithium og lithium-ion) anses for at være farlige husholdningsmaterialer, og de kan udgøre en unødvendig sundheds- og sikkerhedsfare.

I EU og andre steder er bortskaffelse af batterier som husholdningsaffald forbudt. Alle batterier skal bortskaffes på miljømæssigt forsvarlig vis. Kontakt de lokale myndigheder med ansvar for affald for information om miljømæssigt korrekt indsamling, genbrug og bortskaffelse af brugte batterier.

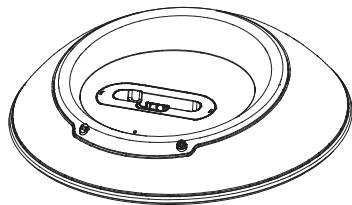
Vigtig bemærkning vedrørende alle elektroniske produkter:

Inden der tilsluttes eller fjernes signalkabler ved apparatets hovedtelefonstik eller linieindgange, er det god praksis at slukke for enheden først. Dette vil forlænge enhedens levetid, beskytte enheden mod statisk elektricitet og forhindre potentiel beskadigelse.

Udpakning

Pak forsigtigt dit JBL On Stage III WM system ud. Følgende dele skal være til stede:

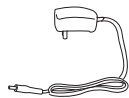
1. JBL On Stage III WM



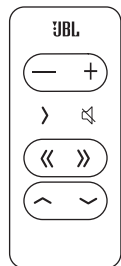
2. Dockingtilbehør



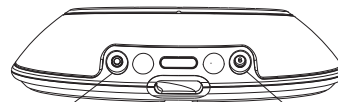
3. Strømforsyning



4. IR (infrarød) fjernbetjening



Lær din jbl on stage III WM at kende

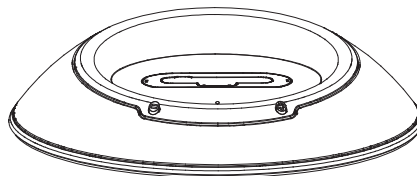


Audio-indgang

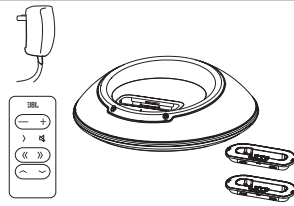
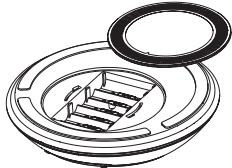
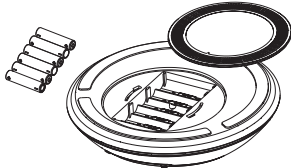
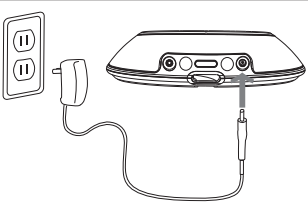

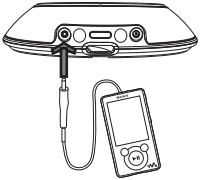
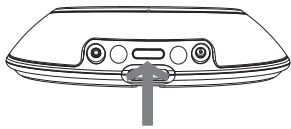
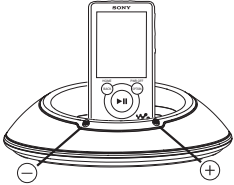
DC tilslutning

Dockindsatser

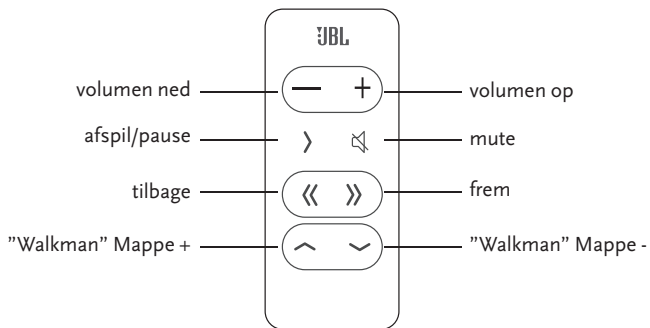
Hvis dockingindsatsen skal afmonteres, tryk ned på den ene ende og løft i den anden ende.



hurtig guide til opsætning af jbl on stage III WM Vejledning skal følges nøje

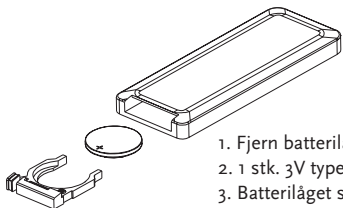
			
<p>Trin 1. JBL On Stage III WM, fjernbetjening, tilbehør og strømforsyning pakkes ud.</p>	<p>Trin 2. Skub batteridækslet til- ulåst positionen og åbn rummet til batterier.</p>	<p>Trin 3. Indsæt 6 AA batterier i batterirummet. Batterier købes separat.</p>	<p>Trin 4. Sæt strømadapterens hun- stik i DC indgangen på bagsiden af din JBL On Stage III WM, og slut herefter strømadapteren til en stik- kontakt eller stikdåse.</p>
	<p>eller</p> 		
<p>Trin 5. Den korrekte "Walkman" dockingadaptor monteres i JBL On Stage III WM. "Walkman" monteres i dockingadaptoren. Alternativt, tilsluttes signalkabel (købes separat) mellem indgang på bagside af JBL On Stage III WM og udgang på den eksterne lydkilde.</p>		<p>Trin 6. Tryk på tænd-/sluk- knappen bag på din JBL On Stage III WM. En grøn LED diode lyser, når JBL On Stage III WM-syste- met er tændt.</p>	<p>Trin 7. Indstil lydstyrken ved hjælp af (+) tasten (volumen op) og (-) tasten (volumen ned). Tryk på begge taster samtidig for at slå lyden fra på JBL On Stage III WM. Tryk på en af tasterne for at slå lyden til igen.</p>

jbl on stage III WM fjernbetjeningens funktioner



1. Når batterier bruges, slukker JBL On Stage III WM for at spare strøm ved Mute eller Pause i mere end 10 minutter.
2. Når strømadapter bruges, går JBL On Stage III WM i standby, hvis der ikke modtages signal i 10 minutter. Når signal modtages igen, fortsætter normal afspilning.

Batterimontering



1. Fjern batterilåget.
2. 1 stk. 3V type 2032 batteri monteres med + opad.
3. Batterilåget sættes på plads.

Navigationsfunktioner

Tænd "Walkman":

Mappe +

Mappe -

Tryk Play/Pause på fjernbetjening for at aktivere "Walkman."

Tryk Mappe + tasten.

Tryk Mappe - tasten.

Musikfunktioner

Afspil et nummer:

Pause under lytning:

Afspil næste nummer:

Afspil forrige nummer:

Skru op:

Skru ned:

Midlertidig afbrydelse:

Gå til forrige menu:

Vælg menu/nummer/funktion:

Tryk Afspil/Pause.

Tryk Afspil/Pause mens et nummer spiller.

Tryk Frem tasten.

Tryk Tilbage/Forrige tasten to gange indenfor to sekunder

Tryk Volumen op tasten.

Tryk Volumen ned tasten.

Tryk Mute tasten.

Tryk Menu tasten.

Tryk Vælg tasten.

JBL Fjernbetjening Tekniske Data

Frekvens:	38 kHz
Betjeningsrækkevidde:	6 meter
Batteritype:	CR2032 3 V
Mål:	
Bredde:	33 mm
Højde:	86 mm
Dybde:	6 mm
Vægt (inklusive batteri):	34 g

fejlsøgning jbl on stage III WM

Tekniske specifikationer	Symptom	Muligt problem	Løsning
	Fejlsøgning		
<p>Frekvensgang: 70Hz – 20kHz Strømförbrug: Max. 20W Indgangseffekt: 12V/1,5A JBL On Stage III WM enheder: (4) 1 (25mm) Fuldtone pr. kanal</p> <p>Mål: Diameter – 190mm Højde – 51mm System Vægt: 0,51 kg.</p> <p>Batteri: Str. – AA Type – Alkaline, NiMh</p> <p>BLAND IKKE FORSKELLIGE BATTERI-TYPER. BLAND IKKE BATTERIER, DER ER OPLADTE MED DELVIST OPLADTE BATTERIER.</p> <p>BATTERIER VIL IKKE BLIVE GENOPLADT, MENS DE SIDDER I JBL ON STAGE III WM.</p> <p>ADVARSEL: RISIKO FOR BATTERIEKSPLOSION VED ISÆTNING AF FORKERT TYPE. BATTERIER BORTSKAFFES PÅ MILJØMÆSSIGT FORSVARLIG VIS.</p>	<p>Ingen lyd fra JBL On Stage III WM enheden</p>	<p>Ingen strøm til apparatet eller strømforsyning er forkert tilsluttet.</p>	<p>Sørg for at strømforsyningen er tilsluttet en aktiv strømkilde, og korrekt isat JBL On Stage III WM. NB: Når JBL On Stage III WM er tændt, lyser en grøn LED øverst på apparatet.</p>
		<p>Volumen er måske indstillet for lavt.</p>	<p>Volume + tasten berøres for at skru op for lyden. Se Lynstart guiden for overblik over niveauregulering og andre systemfunktioner.</p>
		<p>Problem ved ekstern lydkilde</p>	<p>Aux signalkabel skal være korrekt tilsluttet til en kilde som fungerer. Kilden kan afprøves med hovedtelefoner. Skru op for volumen på kilden.</p>
		<p>Problem med iPhone/iPod</p>	<p>Der kontrolleres at iPhone/iPod er korrekt monteret. Der kontrolleres at iPhone/iPod ikke er sat i Pause; tryk Play på iPhone/iPod eller fjernbetjening. Prøv at tilslutte iPhone/iPod med hovedtelefonstik.</p>
		<p>Svage eller udtømte batterier</p>	<p>Batterier udskiftes. Den grønne Power LED skifter til rødt når batterierne bør udskiftes.</p>

Hvis du har spørgsmål eller brug for yderligere assistance, kan du finde flere oplysninger på www.jbl.com. Disse specifikationer kan ændres uden varsel.

Symptom	Muligt problem	Løsning
Lydkvalitet		
Ingen strøm; grøn LED diode lyser ikke.	Strømforsyningen er ikke tilsluttet korrekt til JBL On Stage III WM eller der leveres ikke strøm til strømforsyningen.	Kontrollér forbindelsen på vægadapteren. Strømforsyningen tilsluttes aktiv lysnetkontakt som du har kontrolleret ved at tilslutte lampe eller andet apparat. JBL On Stage III WM tilsluttes en lydkilde som du ved virker. For at kontrollere at kilden virker, prøv at lytte til kilden med hovedtelefoner.
Oplading/Synkronisering		
"Walkman" lades ikke.	Apparatet får ikke strøm.	Indgangsadaptortilslutning kontrolleres.
	Forkert adaptortilbehør bruges.	Brug korrekt adaptortilbehør.
	"Walkman" er ikke korrekt monteret i dockingadaptoren.	"Walkman" fjernes og tilsluttes igen.

* JBL is a trademark of Harman International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.

The trademark On Stage is used with permission of OSA International, Inc.

* “Walkman” and the “Walkman” logo are trademarks or registered trademarks of Sony Corporation.

JBL est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

La marque commerciale On Stage est employée avec la permission d'OSA International, Inc.

“Walkman” et le logo “Walkman” Heart sont des marques déposées de Sony Corporation.

H Harman International

Harman Consumer, Inc.

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

www.jbl.com

© 2010 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved. Tous droits réservés.

Part Number: 950-0287-001 Rev. A